

youth LANGUAGES AND URBAN LANGUAGES

workshop mai/30 to june/1, 2012
university of cologne

in AFRICA



Photo: Nico Nassenstein, Cologne

PROGRAMME

sponsored by Fritz Thyssen Stiftung
für Wissenschaftsförderung

Donnerstag, 31. Mai

| | |
|-------------|--|
| 9:00 | <p style="text-align: center;"><i>Honor Talk (in Aula 2)</i></p> <p style="text-align: center;">Neville Alexander (Humboldt Fellow/Cape Town): Street and standard. New ways of seeing language in Africa</p> |
| | <p style="text-align: center;">Workshop Youth Languages and Urban Languages in Africa in XIII (Hauptgebäude)</p> |
| 10:00-10:30 | Germain Landi (Zentralafrikanische Republik): Le sango-godobé: langage des jeunes dans les milieux urbains de la RCA. |
| 10:30-11:00 | Rose Marie Beck (Universität Leipzig): Language and the city in Africa. |
| 11:00-11:30 | <p style="text-align: center;"><i>Kaffeepause/coffee break</i></p> |
| 11:30-12:00 | Klaus Beyer (Humboldt-Universität zu Berlin): Theoretical approaches to urban language. |
| 12:00-12:30 | Georges Mulumbwa-Mutambwa (Université de Lubumbashi): Kindubile – The new urban language of Lubumbashi. |
| 12:30-14:30 | <p style="text-align: center;"><i>Mittagspause/lunch break</i></p> |
| | <p style="text-align: center;">Urban youth language</p> |
| 14:30-15:00 | Nico Nassenstein (Universität zu Köln): The emergence of Langila – youth language or collective language game? |
| 15:00-15:30 | Stephanie Rudwick (University of KwaZulu-Natal): IsiTsoetsi and the construction of gender identities in contemporary South Africa. |
| 15:30-16:00 | Sven Hubold (Universität Leipzig): Sprachpraxis in der "Hood" - am Beispiel von Maringo in Nairobi. |
| 16:00-16:45 | <p style="text-align: center;"><i>Kaffeepause/coffee break</i></p> |
| 16:45-17:15 | Eric Kioko (Universität zu Köln): The “ethnic“ registers of Sheng. |
| 17:15-17:45 | Giuseppe Cutrí (Universität Turin): “The youth“ of Cameroon and the case of Camfranglais in Turin. |
| 17:45-18:15 | Catherina Wilson (Universität Leiden): Kindoubil, urban youth languages in Kisangani |
| 19:30 | <p style="text-align: center;"><i>Abendveranstaltung/Dinner party Afrikanistentag oder/or Round Table VAD</i></p> |

Freitag, 1. Juni

| | Youth language – Theory, practice and identity |
|-------------|--|
| 9:00-9:30 | Maarten Mous (Universiteit Leiden): A comparative view on African youth languages, in-group identity and linguistic manipulations. |
| 9:30-10:00 | Ellen Hurst (University of Cape Town): South African Tsotsitaal: some similarities and differences with other African urban youth languages, and the implications for youth language theory. |
| 10:00-10:30 | Roger Blench (KWEF, Cambridge): Rural youth languages in Africa. |
| 10:30-11:00 | <i>Kaffeepause/coffee break</i> |
| 11:00-11:30 | Abdelrahim Mugaddam (University of Khartoum): Identity and linguistic manipulations in Randuk. |
| 11:30-12:00 | Uta Reuster-Jahn (Universität Hamburg): Youth culture in Tanzania, Bongo Flava and Lugha ya Mitaani. |
| 12:00-12:30 | Andrea Wolvers (Universität zu Köln): Yarada K'wank'wa of Addis: Coding Identities. |
| 12:30-13:00 | VAD: Keynote Birgit Meyer |
| 13:00-14:30 | <i>Mittagspause/lunch break</i> |
| 14:30-15:00 | Philip Sandner (Universität zu Köln): Christian song texts of youths in the DRC. |
| 15:00-15:30 | Havenol Douglas (University of the West Indies): The Negative-Positive Phenomenon and Phono-Semantic Matching in Rasta Talk. |
| 15:30-16:00 | Saliou Mbaye (Universität Cheikh Anta Diop Dakar): Einwirkung historischer Sprachkontakte auf die gegenwärtige Wolof-Sprache der jungen Senegalesen. |
| 16:00-16:45 | <i>Kaffeepause/coffee break</i> |
| 16:45-17:15 | Kathrin Tiewa (Gutenberg-Universität Mainz): Camfranglais and the Unity-Question in Cameroon. |
| 17:15-17:45 | Gardy Stein-Kanjora (Universität Hamburg): Camfranglais: a gender(ed) perspective. |
| 17:45-18:15 | Clarissa Vierke (Universität Bayreuth): <i>Flow yangu inakuburn</i> . Zur Poetik des Wettstreits im Rap und anderen Diskursformen in Sheng (Nairobi). |